

UC 12540 13F

CBM003 ADD/CHANGE FORM

APPROVED MAR 26 2014

Undergraduate Council
 New Course Course Change
 Core Category: NONE Effective Fall 2014

or

Graduate/Professional Studies Council
 New Course Course Change
 Effective Fall 2014

1. Department: ASLI College: CLASS RECEIVED OCT 15 2013
2. Faculty Contact Person: Sharon G. Hill Telephone: 713-743-4040 Email: shill@uh.edu M.M.
3. Course Information on New/Revised course:
- Instructional Area / Course Number / Long Course Title:
ASLI / 3330 / Consecutive Interpreting and Translation
 - Instructional Area / Course Number / Short Course Title (30 characters max.)
ASLI / 3330 / CONSECUTIVE INTERPRETING
 - SCH: 3.00 Level: JR CIP Code: 16.1603 Lect Hrs: 3 Lab Hrs: 0
4. Justification for adding/changing course: To reflect change in prerequisite course
5. Was the proposed/revised course previously offered as a special topics course? Yes No
 If Yes, please complete:
- Instructional Area / Course Number / Long Course Title:
____ / ____ / ____
 - Course ID: _____ Effective Date (currently active row): _____
6. Authorized Degree Program(s): B. A., American Sign Language Interpreting
- Does this course affect major/minor requirements in the College/Department? Yes No
 - Does this course affect major/minor requirements in other Colleges/Departments? Yes No
 - Can the course be repeated for credit? Yes No (if yes, include in course description)
7. Grade Option: Letter (A, B, C ...) Instruction Type: lecture ONLY (Note: Lect/Lab info. must match item 3, above.)
8. If this form involves a change to an existing course, please obtain the following information from the course inventory: Instructional Area / Course Number / Long Course Title
ASLI / 3330 / CONSECUTIVE INTERPRETING AND TRANSLATION
- Course ID: 47980 Effective Date (currently active row): 8242012
9. Proposed Catalog Description: (If there are no prerequisites, type in "none".)
 Cr: 3. (3-0). Prerequisites: ASLI majors Description (30 words max.): Models of interpreting theory and the process of consecutive interpreting will be explored. Intralingual ability will be emphasized. Cognitive processing skills will be analyzed and practiced for translation skill development. (Concurrent enrollment in ASLI 3360 required unless instructor approval obtained.)
10. Dean's Signature: _____ Date: 10/14/13
 Print/Type Name: Sarah Fishman